# 

The state of the s

. 4.



# ILUSIONES DE LA VIDA,

DRAMA EN TRES ACTOS,

ORIGINAL Y EN VERSO,

POR



Representado por primera vez con extraordinario aplauso en el teatro del Liceo de Barcelona en Diciembre de 1859.

MADRID.

IMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ, FACTOR, 9.
1860.



# Doña Luisa Yañez.

No cumpliria con un deber sagrado de gratitud, si no ofreciese á usted una obra que de derecho le pertenece: usted animó para su estreno al amigo, al compañero, con palabras consoladoras: á usted debió la mejor parte del éxito feliz que alcanzó del público de Barcelona; justo es que ensalce algo su escaso mérito llevar unido á ella su nombre de usted que tantos lauros ha ganado sobre la escena: esto dará valor á lo que tan poco tiene en sí: no dudo que aceptará usted gustosa tan pobre ofrenda, que con placer le dedica su buen amigo, admirador y compañero agradecido

EL AUTOR.

Barcelona 3 de Diciembre de 1859.

Digitized by the Internet Archive in 2018 with funding from University of North Carolina at Chapel Hill

# DOS PALABRAS DEL CORAZON.

Tengo un vivo placer en consignar que el éxito favorable y los aplausos que alcanzó esta obra la noche de su estreno en el gran teatro del Liceo de Barcelona, fueron debidos al inmejorable desempeño de todos los actores que tomaron parte en su ejecucion: todos se esmeraron con un celo digno de elogio, y todos poseidos de noble emulacion manifestaron deseos de hacer triunfar al autor, y de elevarle á una altura que él nunca pudo imaginar siquiera: pero especialmente debo nombrar con gratitud á la primera actriz Doña Luisa Yañez, que con tan decidido empeño tomó su papel, y que de él hizo una sublime creacion, y al Sr. Palau, que tan bien puso de relieve el generoso carácter del hijo que sacrifica por un padre sus mas caras afecciones.

Reciban todos, todos las gracias que con llanto del corazon les rinde agradecido su mejor amigo y compañero

ANTONIO MALÚ DE BRIGNOLE.

#### PERSONAS.

ISABEL	Doña Luisa Yañez.
LUCIA	Doña Adela Guerrero.
D. LUIS	D. Antonio Malú.
CÁRLOS	D. JUAN MANUEL PALAU.
ESTEBAN	I). JOAQUIN ESTRADA.
MR. ARMAND	D. Rosendo Dalmau.
MARIANO	D. José Benito Pardiñas.

La escena pasa en Madrid, en casa de D. Luis: os dos primeros actos en 1815, y el último en 1817.

La propiedad de esta obra pertenece á D. Alonso Gullon, editor de la coleccion de obras dramáticas y líricas titulada El Teatro, y con arreglo á
la ley de propiedad literaria nadie podrá sin su permiso reimprimirla ni representarla en España y sus
posesiones ni en los paises con que haya ó se celebren
en adelante convenios internacionales.

Los comisionados de la misma galeria son los exclusivos encargados de la venta de ejemplares y del cobro de derechos de representación en todos los nuntos.

Queda hecho el depósito que exige la ley.

# ACTO PRIMERO.

Una sala, elegantemente amueblada al gusto de la época, en casa de D. Luis: una puerta en el fondo y dos laterales. Sofá y sillones.

# ESCENA PRIMERA.

LUCIA.

Ahora si que la fortuna á las manos se me viene, y no me echará mas pullas ese criado vejete... El señorito don Cárlos de Madrid partirá en breve, y por su vuelta, á la Vírgen rezaré constantemente, pues ha ofrecido dotarme apenas en casa entre. Entonces con mi Manuel iré á que el cura nos eche las bendiciones, y soy señora en vez de sirviente.

#### ESCENA II.

LUCIA, MARIANO.

MAR. ¿Qué haces mano sobre mano? ¡Buon modo de servir ese! ¡Y miéntras la señorita desesperada!

Lucia. ¿Qué quiere?

Mar. Que la ayudes á vestirse,
que ya es hora me parece.
¿En qué diantre estás pensando
que descuidas tus deberes?

Lucia. Ahóra mismo, don Mariano, pensaba prudentemente en que cuanto antes de aqui el señorito se aleje, mas pronto, sin duda alguna, volver á su casa debe.

MAR. Si en verdad: lógica clara que aplasta, si no convence.

Lucia. Y como esto me interesa, ¡qué extraño que en ello piense? Mar. Siempre á vueltas con noviajos,

Siempre á vueltas con noviajos, con dijes y perendengues, y descuida ndo por ellos tus domésticos quehaceres. ¡Las once de la mañana y aun arreglada no tienes la casa! ¡Esto es vergonzoso! ¡Ya se vé, te lo consienten!

Lucia. ¿Pero es malo que piense una con afan, constantemente, en la dicha de sus amos? ¡Prueba eso que se les quiere! Que si don Cárlos se vá es que á su vuelta pretende ser feliz, siendo marido de la que loco le vuelve; ini señorita Isabel, por quien suspira y se muere.

MAR. Es verdad. Mas há de un año que concertándose vienen esos planes de ventura, sin contrarios pareceres, entre mi amo y su hijo: este la mano pretende de doña Isabel, y dice que para merecer ese tesoro, ha de hacerse digno de él de algun modo solemne, porque su amor es muy bello y que conquistarlo debe. Por eso vá al extranjero en busca de los laureles que la pintura le brinda, que es su favorita siempre.

Lucia. ¡Vaya! y que pinta unos cuadros que dá alegria de verles.

MAR. En la última exposicion fué premiado: ¡los pinceles le harán honor! Manifiesta mucho talento, y le tiene á la pintura aficion.

Lucia. Como atravesar no puede el comercio...

MAR. ¡En que su padre se ha hecho un hombre honrado y célebre.

Lucia. Y se ha hecho rico, que es mas.

Hasta ahora felices siempre
en esta casa se han visto:
pero hace mas de dos meses
que en don Luis un fondo veo
de tristeza muy perenne,
que me desagrada mucho;
y no es extraño recele
que los planes de ventura
que para el porvenir tejen
se descompongan, y en tierra
den un dia de repente.

Lucia. Como viejo, siempre estais viendo visiones, sandeces, y mil desgracias soñando

que estan solo en vuestra mente.
¡Todo irá bien! marchará
el señor Cárlos en breve,
y dentro de poco tiempo
á casa volverá alegre:
se casará... y yo tambien,
que Dios el amor protege.

Por egoismo no mas

MAR. Por egoismo no mas
el bien de tus amos quieres.
Yo lo apetezco tambien,
mas con cariño vehemente;
¡de corazon! ¡y ojalá
que verlo pronto pudiese!

Lucia. Y lo vereis; que don Cárlos
y doña Isabel merecen
ambos ser muy venturosos,
que no hay nadie que á ellos llegue.
¡Ella es un ángel del cielo!
y él dudo yo que se encuentre
otro mejor. Son los hombres
muy malos, mas lo que es este
es de otra pasta... ¡Tan dócil,
tan guapo y tan complaciente!

Mar. Si, ilos hombres son perversos... mas son peores las mujeres!...

Lucia. ¡Oiga!...

MAR. ¡Bah! ¡Basta de charla, que ya aburrido me tienes! ¡Anda y ayuda á tu ama, antes de que se impaciente!

Lucia. Es que...

MAR. Anda pronto!

Lucia. ¡Ya voy! (¡Viejo gruñon!... ¡Mala peste!) (váse.)

### ESCENA III.

MARIANO.

La tristeza que don Luis, mi buen amo, impresa tiene en su semblante, me inquieta como si yo la sintiese...
¡porque le quiero de veras,
y padezco si él padece!
No quisiera que jamás
ninguna pena tuviese,
¡porque al par suyo tambien
la sufriria hondamente!

#### ESCENA IV.

MARIANO, D. ESTEBAN.

Est. Muy buenos dias, Mariano. ¿Tú tan rozagante siempre? ¡Me alegro! Por tí los años pasan muy ligeramente.

MAR. ¡Mil gracias! (¡Fátuo mas grande!)

Est. Estás hecho un mozalvete. ¡Cómo que te tengo envidia!

MAR. (¡Vaya un burlon insolente!) Est. ¿Y don Cárlos, donde está,

Mariano?

MAR. En su gabinete. (¡No lo puedo remediar, me dá náuseas el tal ente!)

Est. Házme el obsequio, querido, de pasarle prontamente recado; tengo que hablarle de asunto que no se puede dilatar.

MAR. Voy en seguida.
(¡Será cosa muy urgente!)
(Vá á irse y sale D. Cárlos.)

#### ESCENA V.

D. ESTEEAN, MRRIANO, D. CÁRLOS.

CAR. ¡Hola, Esteban! ¿Aquí tú? (Dándole la mano.) ¿Qué tal?

Est. ¡Bien! (Id.) ¿Y tú te sientes

sin novedad?

CAR. ¡Á Dios gracias!

Est. Lo celebro.

CAR. Papá tiene
que hablarte, Mariano; vé
á su cuarto á ver qué quiere.

MAR. ¡Volando! (¡Qué don Esteban! Diera un millon por no verle.) (Váse.)

#### ESCENA VI.

D. ESTEBAN, D. CÁRLOS.

Est. ¿Supongo que de igual suerte todos buenos en tu casa?

CAR. Si, gracias.

Est. Á mí me pasa

lo mismo. Siempre tan fuerte. ¡Y es claro! Con buen humor constante, y buen apetito, de nada mas necesito para estar hecho un prior. Con pareja tan querida, desafio los tormentos... porque son los elementos principales de la vida! Y aunque un cuarto no poseo, ipst! ipor eso no me apuro! Tenga yo el dia seguro, que es todo lo que deseo. Madrid es gran poblacion para vivir y gozar sin rentas con que contar, habiendo imaginacion.

CAR. ¡Eres un mala cabeza! Siéntala ya de una vez, y á pensar con madurez en lo venidero empieza.

Est. No temo el hado siniestro, ni jámas me mortifico en cavilaciones, chico, ¡porque el porvenir es nuestro! CAR.

EsT.

Este siglo en que nací tiene de gran magnitud la brillante juventud un ancho campo ante sí. Por Dios que no te comprendo! Me indigna verte tan fútil, sin ser á la patria útil un arte noble ejerciendo. ¡Hombre, tienes unos prontos que me llegan á admirar!... Atarearse, estudiar... jes bueno para los tontos! Mas los que tienen talento en la sociedad del dia, les mantiene la osadia, que es el mejor documento. Oye: mi padre, hombre honrado de la probidad trasunto, fué del monarca difunto inamovible empleado. Sin consentir un derroche jámas, ni por incidencia, dejóme por toda herencia tan solo el dia y la noche; pues su honradez proverbial, entre un trabajo prolijo, no permitió que á su hijo le dejase un capital. Yo he tenido que acudir desde edad de catorce años á mi ingenio y mis amaños para ir pasando y vivir; y con audacia y buen porte, al fin y al cabo he logrado estar bien relacionado con lo mejor de la córte. Y en bromas y cacerias, hoy con unos y mañana con otros, siempre en jarana se van pasando los dias. Asi satisfecho estoy de mi suerte miserable,

CAR. Est. y esta vida perdurable cual puedo pasando voy! ¡Mas sin servir para nada! ¡Eso es mucho ponderar! Sirvo para amenizar la reunion mas estirada: pues tal he dado en el quid de deleitar concurrencias, que ya son mis ocurrencias proverbiales en Madrid. Si; ¡les sirves de bufon! ¿No te avergüenza ese nomb

CAR.

¿No te avergüenza ese nombre. ¡La mision que tiene el hombre es mas sagrada mision! Desde que á pensar empieza debe con ansias constantes servir á sus semejantes, que es ley de naturaleza. Debe ganar con sus manos honradamente el sustento, iy no olvidar un momento que todos somos hermanos! Yo, aunque mi padre al morir me dará lo suficiente para que cómodamente pueda tranquilo vivir. serviré á la humanidad, cultivando siempre activo, un arte al par lucrativo y útil á la sociedad! ¡Oh! tú eres con el pincel sumamente aventajado, y á la gloria entusiasmado puedes aspirar con él. Y celebraré en verdad

que mires un dia abiertas del templo sacro las puertas

Mas yo, que nada sé hacer, en algo debo ocuparme, y á algo debo dedicarme para ganar que comer.

logrando inmortalidad.

EsT.

CAR. Nunca por un medio bajo como un vago sin pudor: ilo que al hombre le dá honor en el mundo, es el trabajo! El las virtudes publica; él dá á cualquiera sujeto posicion, alto respeto, y todo lo santifica. El que laboriosamente y con incansable afan gana el cotidiano pan con el sudor de su frente, imita á su Criador, que con poderoso aliento desde su glorioso asiento fué el primer trabajador! ¡Él, si, que dió resplandores al caos negro y profundo, ;y forma y verdor al mundo, y vida á sus pobladores! ¡Cierto! Pero el trabajar EsT.

es cansado...

Soy tu amigo, CAR. y por tu bien te lo digo: ihazte del hombre apreciar! ¿Qué será de tí al venir la vejez con su rigor cuando el tédio y el dolor te impidan hacer reir?

EsT. ¡Siempre el poético estro me ayudará en la pobreza! No me quiebro la cabeza, porque... ¡el porvenir es nuestro! No pienses nunca en mañana: Deja que ruede la bola... gózate en la batahola, la crápula y la jarana! Hoy me acaban de invitar á una alegre caceria para manana, y venia á hacerte en ella ingresar.

CAR. No me es posible. Est. ¡Hombre, ven!

Mira que irá lo mejor de la juventú y la flor de la nobleza tambien.

CAR. No puedo, que mi partida hoy me toca preparar.

Est. Te vas?

CAR.

Si, voy á marchar
con el alma enardecida.
Me voy á Italia á aprender
cuanto pueda en la pintura;
á ver si alcanzo la altura
que el genio llega á obtener!
Á ver las obras del arte
y á inspirar mi fantasia
con la sublime armonia
que la natura reparte;
y á volver por mi pincel
digno del mayor tesoro

que anhelo en mis sueños de oro; la mano de mi Isabel!

Est. ¿Con que siguen tus amores?

CAR. Ahora con mayor vehemencia,
que son toda mi existencia.

que son toda mi existencia... ¡los que calman mis dolores! Sin la dulce posesion de la cándida hermosura á quien amo con locura, se helara mi corazon.

Est. ¡Y lo merece en verdad, que es linda, amable y graciosa! Si á tu pasion amorosa iguala en fidelidad, dichosos podeis vivir.

CAR. Mil veces su labio amante me ha jurado amor constante, ¡que ensancha mi porvenir!

#### ESCENA VII.

D. ESTEBAN, D. CÁRLOS, ISABEL.

Isab. (Reparando en D. Esteban.) ¿Cárlos?... ¡Ah! Dispensareis si no habia reparado...

Est. ¡Siempre á esos pies humillado, señorita, me teneis! (Saludando.)

CAR. ¿Qué es, Isabel?...

Isab. Tu papá me ha encargado de buscarte, porque necesita hablarte un momento.

CAR. Voy allá.

Isab. No; me ha dicho que saldrá aqui.

CAR. Entonces...

Est. Oh, Isabel!

Decidid á este cruel para ir á una caceria á que acabo de invitarle: dignaos interceder...

Isab. No es tan grande mi poder que con él llegue á obligarle.

Est. Este tiempo deleitoso
de primavera florida,
del campo á gozar convida
el ambiente delicioso.
¡Ah! y olvidaba decir
que el jóven que conocimos
en el café, y defendimos
há un mes, tambien debe ir.

CAR. No importa: aun cuando es verdad que con él simpaticé desde el punto que le hallé y me honró con su amistad. Su porte fino y galante

cautivan.

ISAB. ¡Un lance! Si.

Isab. ¿Y nada me has dicho á mí? Car. Es cosa insignificante.

Es cosa insignificante. En un café cierto dia, hará poco mas de un mes, entróse un jóven francés, modelo de gallardia. Cuando oyendo en otra mesa que unos jóvenes hablaban con calor, y que insultaban tedos la nacion francesa, que tanto mal ha causado y causa aun á la España, á la que fácil se engaña, pero á quien nadie ha humillado, se alza con indignacion y colérico contesta: los jóvenes por respuesta, cada cual como un leon, se arrojan todos á él... ¡Vaya! y si no es por nosotros,

Est. ¡Vaya! y si no es por nosotros en las manos de los otros deja el mancebo la piel.

CAR. Púseme al punto á su lado: atrevido rechacé aquella turba, y logré por fin el ser escuchado. Les dije que nunca España á un hombre indefenso hiere, ni asi agravios vengar quiere que debe á nación extraña. Motejé su cobardia, y les dije con valor que aquel patriótico ardor solo emplear se debia en derrotar invasores y en el campo batallar, ipara la patria salvar de sus torpes opresores!...

Est. Nuestra elocuencia ahuyentó á tanto hablador patriota, y el francés, por tal derrota, su amistad nos ofreció.

CAR. De entonces diariamente le veo y me honro en tratarle, que de un delito culparle que no es suyo, no es prudente. Los franceses oprimieron á España con dolo odioso, pero de su suelo hermoso escarmentados salieron. Y no es tampoco razon á quien no lidió ofender; jy mas si llega á tener noble y grande corazon! ISAB. ¿Cuándo los hombres insanos sus rencores dejarán v las manos se darán como amorosos hermanos? ¿Cuándo el odio furibundo huirá de la madre tierra?... ¿Cuándo no será la guerra

CAR. Angel eres celestial!

EsT. La guerra es un elemento que sirve á cada momento de equilibrio universal.

CAR. Y la que esta nación fiel por su independencia hermosa sostuvo, es laudable, honrosa, ¡digna de eterno laurel!

horrendo azote del mundo?

ISAB. Pero hace con profusion correr sangre humana á mares: illeva luto á los hogares y á los pueblos destruccion!

Si es torpemente engañada CAR. de una nacion la lealtad, la guerra es su libertad... ¡su causa es justa y sagrada!

EsT. (Dando la mano á Cárlos.) Vamos, os dejo á los dos; me esperan para almorzar. A tu órden siempre, mandar. Señorita... (Saludando á Isabel.)

¡Adios! ISAB.

CAR.

¡Adios! (Váse Esteban.)

#### ESCENA VIII.

D. CÁRLOS, ISABEL.

Isab. Es muy frívolo ese hombre y me disgusta su trato.

Nada, mi Isabel, te asombre:
parásito mentecato
es, sin fortuna y sin nombre,
cual mil cuya ocupacion
es con lo ajeno vivir:
mas tiene un buen corazon
é incapaz, en mi sentir,
de ninguna mala accion.

Isab.
¡Ah Cárlos! Yo sentiria
que este jóven, ú otro alguno
libertinos de hoy en dia,
tu alma pura cual la mia
pervirtiesen de consuno.

CAR. ¿Tanto me amas, Isabel? ISAB. Con amor ciego y profundo,

siempre cariñoso y fiel.
¡Te amo, Cárlos, mas que al mundo
y que á cuanto existe en él!
¡Cómo dejar de sentir
por tí tan honda pasion,
si ella endulza mi existir,
si te adora el corazon
desde que empezó á latir?
Huérfana yo desvalida
desde mi mas tierna edad,
tu padre me dió acegida,
y le debo á su bondad
la educación y la vida

y le debo á su bondad la educación y la vida. ¿Cómo pudiera probar mi agradecimiento eterno sino amando sin cesar al que es de su padre tierno la religion y el altar?

CAR. No ensalces el proceder

que usó mi padre contigo los tuyos muertos al ver, que de un verdadero amigo cumplió no mas el deber. Sola una niña graciosa en el mundo se quedó: si con mano generosa la dió acogida amorosa, como buen cristiano obró. Dicha trajiste á esta casa, viniendo, Isabel, aqui; á la gratitud pon tasa, que amor exijo de tí... jamor como el que me abrasa! Ni en el alma ni en la mente cabe mas intensidad: que ser tuya eternamente jes mi anhelo mas ardiente, mi mayor felicidad! Tambien á ser tuyo aspiro, y por siempre confundir con el mio tu suspiro! iv asi ornado el porvenir de inmensa ventura miro! Siempre de este amor viviendo y su delicia gozando, irá el tiempo trascurriendo, mil flores sobre él vertiendo el Dios que le está aprobando! Siempre amorosos y unidos, lejos del fiero dolor, por puras auras mecidos, en los vástagos de amor seremos reproducidos. Ellos nuestra dicha harán deliciosa en su niñez; goces tiernos nos darán, ; y nuestro apoyo serán en la aterida vejez!

Ah, Cárlos! ¡Yo me extasio

con porvenir tan dichoso, que obtener en breve ansio!

ISAB.

ISAB.

CAR.

¡De antemano el pecho mio goza en cuadro tan hermoso! Con tinte tan halagüeño, con tan bella idealidad pintas tu cuadro risueño, que anhelo ver ese sueño convertido en realidad. Obra maestra, encantadora cual tuya, embriagar la vista esa escena bienhechora, ¡que solo crea un artista imágen tan seductora! ¡Son hijas del corazon estas gratas invencionas!

CAR. ¡Son hijas del corazon estas gratas invenciones!
Cuando este atesora el don de la dicha, gratas son todas sus emanaciones.

Isab. Te oigo de entusiasmo henchida, y dejara de existir de mil goces circuida!

Car. ¡Oh! ¡no pienses en morir

cuando es tan bella la vida!

# ESCENA IX.

D. CÁRLOS, DOÑA ISABEL, D. LUIS.

Luis. (Mirándolos desde el foro.)
(¡Juntos estan... y gozosos!
¡Infelices criaturas!
¡Quién imaginar pudiera
que dicha como la suya
á destruir vá este dia
la cruenta desventura?)
¡Isabel?... (Adelantándose.)

Isab. Ah! padre mio...

CAR. ¡Señor!...

Luis. (Á Isabel.) ¡Tu memoria es mucha! ¿No dijiste á Cárlos?...

Isab.
Car. ¡Perdonad! mia es la culpa:
yo vuestro aviso olvidé.

Luis. Ni extraño es, ni admite duda.
Todo un amante lo olvida
pintando su pasion pura;
porque de su ídolo al lado
risueñas ideas cruzan
su embriagado pensamiento,
que felicidad auguran...
¡y siento tener en ellas
que derramar la amargura!

ISAB. ¡Ah! ¿qué teneis? ¡Vuestra faz sombria está y taciturna!

CAR. Es cierto, padre; ya há dias noto en vuestra frente mustia la huella del sufrimiento que la oscurece y la anubla. ¿Sufris de alguna desgracia la triste y penosa angustia?

Luis. Se halla en el mundo el mortal sujeto á crueles torturas; y está sembrada su vida de mil espinas agudas que sus pies débiles hieren en el sendero que cruza.

Isab. Tambien hay flores hermosas que de puro aroma inundan el verjel que por morada nos dió el que habita en la altura.

Lus. ¡Tras de cada flor, un áspid con su veneno se oculta! ¡Toda rosa tiene espinas que hacen heridas profundas!

CAR. ¡Ese sombrio lenguaje me aterra! Alejad mis dudas.

Isab. Si, sacadnos de una vez de incertidumbre tan dura.

Luis. Pues bien, oid, hijos mios, la desgracia que me abruma. Hace mucho tiempo ya que adversa suerte sañuda me persigue en mis negocios, sin darme tregua ninguna, idejando al fin agotadas

mis fuerzas en fiera lucha! Un cálculo desgraciado en que perdí gruesas sumas. me hizo temer há dos meses por mi honra, siempre pura: pero aun conservaba fondos para vencer la fortuna, en una casa extranjera, y á ella pedí pronta ayuda; mas suspendidos sus pagos, me arrastró con loca furia en su ruinosa caida, aumentando mis angustias. Cuando me creí perdido y sin esperanza alguna. mi honrado cajero llega, y ante mi vista ya turbia, pone mis letras pagadas y mi honra limpia segura. ¡Dios sea bendito! ¿Estais salvo?

ISAB. CAR.

Si Dios con su mano justa os salvó entonces, fiad siempre en su clemencia suma.

De mi cajero el amor Luis. en el dolor me sepulta, iy por salvarme me ha hundido mas en la sima profunda! ¡Mi ruina es inevitable antes que el dia concluya!

CAR. Explicacs.

ISAB. ¡Me estremezco! La revolucion sañuda, Luis. veintidos años hará diezmó con horrenda furia los que habitan en la tierra que el Sena riega y fecunda.

Huyendo vino un francés las desastrosas resultas que allí los nobles sufrian, y aqui se ampara y se escuda. Vivió feliz y tranquilo con una existencia oscura.

hasta que del dos de Mayo clamó la venganza justa, v se alzó la noble España contra el francés iracunda. Vióse aquel noble obligado á emprender rápida fuga; y á mi nombre y honradez fió una crecida suma que solo á su hijo debia entregar, si por fortuna libre á reclamar su herencia viniese un dia en mi busca. Siempre miré tal depósito como sacrosanta urna donde el misterio se encierra de una religion augusta: mi cajero, por librarme de una pérdida segura, tomó tan santo tesoro sin darme noticia alguna, ini ver que iha unida á él la llama de mi honor fúlgida! No podeis sustituirla? Nada resta á mi amargura: tel baldon únicamente cuando á reclamarme acudan! Tal vez aun en mucho tiempo nadie os reclame esa suma: hasta entonces trabajando, con vos seré en vuestra ayuda, restableceremos juntos el hogar que se derrumba, iy esa cantidad doblada vereis que mi esfuerzo junta! Ni aun esa leve esperanza puedo contar por segura. Há ocho dias recibí una carta, en que se anuncia el heredero, diciendo su herencia le restituya...?

¡que á un millon asciende, Cárlos!

CAR. ¡Gran Dios!

ISAB.

Luis.

CAR.

Luis.

Luis.

A aclarar mis dudas
vino el jóven á otro dia:
con esquisita finura
me entregó los documentos
que acreditan ser la única
persona á quien el depósito
pertenece, sin disputa:
pedí un plazo que otorgó
apenas oyó mi súplica;
¡hoy espira!... y ni aun vendiendo
lo poco que de fortuna
me resta, de la miseria
hundiéndome en las angustias,
¡podré soportar un punto
la situacion que me abruma!
Y bien, padre; aqui del alma

CAR.

Y bien, padre; aqui del alma se prueba la esencia pura!
No receleis que vacile... la pobreza no me asusta; y aun puedo con mis pinceles sustentaros con holgura.

ISAB.

Con la labor de mis manos yo te prestaré mi ayuda para sostener un padre ¡que de amor mi pecho inunda!

Luis.

Al oir vuestros acentos
el llanto mis ojos nubla...
no son las contrariedades
tampoco las que me apuran,
¡sino el deshonor, que fiero
verterá en mí su cicuta!
(Á Cárlos.) ¡Es que no podré dejarte,
cuando descienda á la tumba,
el nombre puro y sin mancha
que guardé desde la cuna!
¡La desgracia no es deshonra!

CAR.

¡Levantad la frente mustia! Soy jóven, puedo salvaros y es fuerza mi deber cumpla. Un íntimo amigo mio marcha á Cádiz con premura, para cruzar hasta América del mar la salada espuma.

Partiré en su compañia
sin vacilacion ninguna.
En vez de ese viaje inútil
en que iba de gloria en busca,
lo emprenderé al Nuevo Mundo
y en él hallaré fortuna...
¡el corazon no me engaña,
y el corazon me lo augura!
Volveré rico y ufano,
vencida del mal la furia,
¡trayendo á padre y esposa
tranquilidad y ventura!
¡Ilusiones de alma jóven

Luis. ¡Ilusiones de alma jóven que los sentidos ofuscan!

ISAB. ¡Noble es, Cárlos, tu proyecto y tu victoria segura! ¿Qué no logra por un padre el hijo que con fé lucha?

Luis. Asi huir vereis la dicha que ya contabais segura...
¡y yo seré solamente el que vuestro bien destruya!

CAR. ¡Por vos, padre, de mi sangre vertiera la gota última!

ISAB. Tambien brota de mi pecho gratitud sublime y pura, ;y por vos no hay infortunio, que placentera no sufra

Luis. (Ahogado por el llanto.)
¡Dios para siempre os bendiga,
celestiales criaturas!

# ESCENA X.

- D. CÁRLOS, DOÑA ISABEL, D. LUIS, D. ESTEBAN.
- Esr. Aqui me teneis de vuelta: señor don Luis, á la órden. He venido en compañia hasta aqui de un bello jóven, que dice tiene que hablaros,

si á este fin nada se opone.

Luis. (Bajo á Cárlos.) ¡La hora llegó!

CAR. (Bajo á D. Luis.) Un corto plazo pedid no mas á ese hombre.

Voy á buscar á mi amigo para abandonar la córte mañana, y volveré en breve á fin de quedar conforme con el que viene á pedir lo que en tal apuro os pone. (Vá á irse.)

Est. ¿Adónde vas?

CAR. Ven conmigo, si nada hay que te lo estorbe.

Est. Te seguiré donde quieras al punto con mil amores; no tengo nada que hacer y el movimiento ee mi norte.

CAR. (Bajo á D. Luis.)

Adios, padre...; confianza,
que Dios al honrado acorre!

Saldré por mi gabinete
sin que ninguno lo note. (Yéndose.)

Est. (Al salir.) ¿Qué tienes? ¡Te veo triste!

CAR. ¿Yo? no tal.

Est. Si, eres un torpe. ¡Cuando el porvenir es nuestro ábrase el pecho á los goces!

CAR. Ven, pues. (Váse.)

Est. (Saludando.) Isabel... Don Luis. (¡Todos tristes... qué demontre!) (váse.)

### ESCENA XI.

D. LUIS, ISABEL.

Luis. Siento, Isabel, que las lágrimas empañen tus bellos soles; ¡que por mí brotan ardientes matando tus ilusiones!

ISAB. Las vierten los ojos mios

al verme impotente y pobre, sin que devolveros pueda de la fortuna los dones.

Luis. ¡Solo puede darme ayuda el Dios que sustenta el orbe! ¡Hola! (Llamando.)

#### ESCENA XII.

D. LUIS, ISABEL, MARIANO.

MAR. ¿Señor? (Saliendo.) Luis. Al momento puede pasar ese jóven. (Váse Mariano.) Me retiro! (Yéndose.) ISAB. Luis. No, Isabel, no quiero que me abandones. Tu valor me prestarás cuando mis fuerzas se agoten. ISAB. Resignacion! Luis. Ya la tengo. ¡Para todo estoy conforme!

# ESCENA XIII.

D. LUIS, ISABEL, MR. ARMAND.

ARM. (Saludando á D. Luis.) ¡Caballero! ¡Servider! (Id. á Mr. Armand.) Luis. ARM. (Inclinándose ante Isabel y mirándola fijamente.) ¡Señorita, á vuestros pies! (¡Qué hermosa! Esta jóven es ángel puro de candor!) Luis. (Señalando un sillon.) Dignaos tomar asiento. ARM. (Sentándose.) Exacto soy á la cita.

Luis. (Se sienta, y tambien Isabel.)
Esperaba esta visita.

Arm. Solo os cansaré un momento. De vos vengo á reclamar

lo que ya sabeis, don Luis, porque debo á mi pais prontamente regresar. No puedo ni un solo dia mi partida detener, sin exponerme á perder mi rango y categoria. (¡Dios eterno!)

ISAB. Luis.

Os voy á abrir

mi angustiado corazon, y mi triste posicion, caballero, á descubrir. ¡Una cadena fatal de desgracias me ha abrumado! El depósito fiado á mi honradez proverbial, sin darme conocimiento fué con lo mio invertido... ien el dolor me ha sumido tan rudo acontecimiento! Sé que derecho teneis de mi honra para dudar; mas me atrevo á suplicar que algun plazo me otorgueis. En él, aunque corto sea, en cualquiera sacrificio Dios me ayudará propicio para que pagado os vea. Os confieso francamente que me habeis hecho admirar!

ARM.

Ved que no puedo esperar, porque es mi partida urgente.

ISAB.

Caballero, uno mi ruego al de mi buen padre anciano: itendedle una amiga mano que le vuelva algun sosiego! ¡Mirad que está del dolor su corazon carcomido!... Concededle lo que os pido, y no dudeis de su honor! ¡Hija mia!

Luis. ARM.

¿Qu é mortal,

al veros tan hechicera, á la mágia resistiera de vuestra voz celestial!

Luis. Yo la herencia os pagaré: tan solo tiempo deseo... vendiendo cuanto poseo mis bienes realizaré.

Arm. Me afecta tal situacion, y á todo renunciaria á ser mejor en el dia mi apurada posicion.

Luis. Tanto no espereis que admita: ¡un plazo es toda mi gloria!

Isab. ¡Dádselo, por la memoria de vuestra madre bendita!

Arm. (¡Qué encanto tiene su acento que á mis ojos baja el llanto?)
Creo que en apuro tanto puedo daros el contento.

Isab. ¿Cómo?

Luis. ¡Hablad!

ARM. Se halle tal vez un medio que pueda unir

á mi feliz porvenir la dicha en vuestra vejez.

Luis. ¿Y ese medio?...

#### ESCENA XIV.

D. LUIS, ISABEL, MR. ARMAND, D. CÁRLOS.

CAR. (Saludando á Armand.) Perdonad. (Reconociéndole y bajando.)
¡Qué veo!...¿En mi casa vos,
Armand?

ARM. ¡Es dicha, por Dios! ¡Mi mano, amigo, estrechad! (Se dan las manos.) ¡Mi gratitud no ha olvidado aquel inmenso favor!

CAR. ¡Sois acaso el acreedor de mi padre desgraciado?

Luis. El mismo es, hijo querido. lsab. ¡Un corazon generoso!

ISAB. ¡Un corazon generoso! ¡Vuestro labio candoroso

entusiasmo en mí ha encendido!

(A D. Carlos.)

¿Es vuestro padre este anciano?

CAR. Si.

Arm. Pues siendo de ese modo arreglado está ya todo:
¡os miro como un hermano mas bien que como un amis

mas bien que como un amigo! Mañana aqui volveré y confio en que traeré la dicha tambien conmigo.

CAR. Oh! gracias!

ARM. No las merece quien por su deber guiado, ;al amparar al honrado la voz de Dios obedece!

ISAB. ¡Ah, señor, mi admiracion

os tributo!

ARM. (Saluda á todos.) ¡Adios, señora!
(¡Esta jóven seductora
me ha robado el corazon!) (váse conmovido.)

#### ESCENA XV.

D. LUIS, ISABEL, D. CÁRLOS.

CAR. ¡Padre mio, respirad!

Todo cuanto apeteceis de ese jóven lograreis! en su promesa fiad.

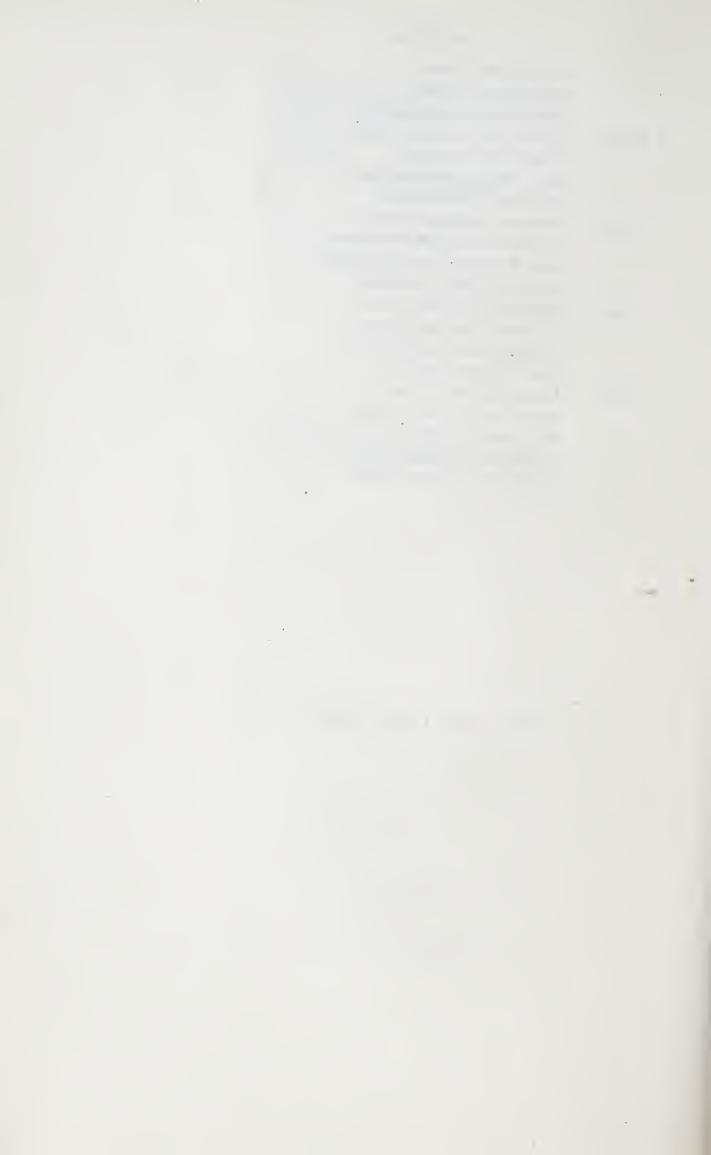
Luis. ¡Mi salvacion de tí espero!

CAR. Todo lo tengo arreglado
para el viaje proyectado
y mañana partir quiero.
La bendicion santa y pura
dadme, señor, al marchar,
para que pueda tornar
mensajero de ventura.

Isab. Parte, Cárlos; en tu ausencia

sus lágrimas secaré y amorosa alargaré con la mia su existencia! Luis. ¿Cómo puedo, desgraciado, tal abnegacion pagar! ¿qué don os puede otorgar un corazon angustiado? ISAB. Siente un inmenso placer el que hace bien en el mundo... imas le goza aun mas profundo quien dá culto á su deber! CAR. Bendice la religion al que al prójimo socorre; ial hijo que á un padre acorre Dios le dá su bendicion! Luis. (Abrazándolos con efusion.) Hijos, que asi dais consuelo á mi terrible pesar, bendigaos conmigo al par el Señor de tierra y cielo!

FIN DEL ACTO PRIMERO.



# ACTO SEGUNDO.

La misma decoracion del acto primero.

# ESCENA PRIMERA.

MARIANO.

¡Qué cambiada desde ayer se encuentra la casa toda! Los señoritos y el amo, todos suspiran y lloran; y yo sin poder saber la causa de tal congoja. Los pocos dias que restan de mi existencia achacosa diera gozoso por ellos, por su calma bienhechora; ¡que son buenos é indulgentes, dignos de suerte dichosa!

## ESCENA II.

MARIANO, D. CÁRLOS.

CAR. Mariano, ¿has hecho mi encargo? ¿Está mi maleta pronta?

MAR. Si, señor: ya está arreglada:

pero, por misericordia, don Cárlos, ¿quereis decirme qué desventura os agobia? ¡Ved que no puedo vivir con esta mortal zozobra! No es nada: aleja el cuidado importuno que te acosa.

MAR.

CAR.

Cuarenta años hace ya, con fidelidad notoria, á vuestra familia sirvo. que siempre fué venturosa: á los quince años entré de vuestra casa á la sombra, y desde entonces mi afecto mas cada dia redobla. Quiero al señor como hermano. por su bondad cariñosa, iy á vos y á la señorita como á hijos el alma adora! Vuestro viaje no emprendeis, cual creí, con faz gozosa, y partir con todos quiero esas penas que os devoran.

CAR.

¡Gracias por ese cariño que tu lealtad atesora! Pero destierra el afan, pues la tristeza que notas son los dolores que Dios, con su mano poderosa. á sus criaturas débiles para probarlas arroja. Pero en mis fuerzas confio y en la fé que de aqui brota, (Señalando al corazon.) que he de volver pronto á todos la calma consoladora; ¡que es del trono del Señor emanacion prodigiosa! ¡Ojalá podais lograr vuelvan las felices horas;

MAR.

que de sufrir no son dignas tres almas tan virtuosas!

CAR. Dios al bueno como al malo, con igualdad previsora, las amarguras reparte en esta vida azarosa, pero solo el justo es digno de sufrir con calma heróica!

### ESCENA III.

MARIANO, D. CÁRLOS, D. ESTEBAN.

Est. Cárlos, ya estoy á tus órdenes:
como las auras ligero,
al recibir tu recado
eché á Correr al momento.
Sé para lo que me llamas,
y no quise perder tiempo.

CAR. ¡Cómo!... ¿por dónde has sabido?...

Estb. ¿Pues en mí te extraña eso?
Yo sé todo lo que pasa:
en la córte no hay secreto
por reservado que sea,
que yo no logre saberlo.
De la posicion que gozo
es el mejor privilegio:
soy la segunda Gaceta
en este ilustrado pueblo.

MAR. ¡Y qué bonito papel al presente estais haciendo!

Esr. ¡Bien! ¿y qué importa el presente cuando el porvenir es nuestro?

MAR. (Con ironia.) Excelente porvenir es el que estais adquiriendo, y el que á la patria dareis con vuestro claro talento!

Est. ¡Está visto! nada entienden y todo admira á los viejos.

MAR. (Incomodado.); Caballerito!

CAR. ¡Ya basta!
Deja esos debates necios

en tal situacion.

MAR. (Me voy...

porque si aqui permanezco, diré al señor don Esteban las verdades del barquero!) (Váse.)

# ESCENA IV.

D. CÁRLOS, D. ESTEBAN.

EsT La rabia de ese buen hombre me causa risa y desprecio: ignora á lo que en el mundo

está llamado mi genio.

CAR. ¡Ah! ¿Cómo tan locamente fias en lo venidero? Yo, que motivos tenia para esperarlo risueño, lo miro á mis ojos hoy desvanecido, deshecho. ¿Qué puedes tú prometerte, si en nada ocuparte veo?... ¿Si no haces nada tampoco con afan, con noble empeño para conquistar un nombre glorioso, imperecedero,

y que te eleve algun dia de la fortuna hasta el templo? EsT. ¡Ahi verás!... Y sin embargo confio que he de obtenerlo. Si hoy tú te ves apurado, y yo en caso tan extremo que tal vez ayunaria, si el generoso extranjero nuestro amigo, no me diera el necesario alimento,

nada importa; nuestra senda prosigamos con denuedo, alta la frente, y la planta con seguro movimiento, que si es fatal el presente...

iel porvenir es ya nuestro! CAR. ¡No delires, insensato! Dios solo ayuda el esfuerzo Est.

del honrado y laborioso que halla en el trabajo premio. Pues me parece que yo entrambas cosas poseo! Yo no hago mal á ninguno... tampoco bien, eso es cierto; pero ahí está la igualdad extricta que justo observo. Tocante á lo laborioso, yo no descanso un momento, ya visitando á un amigo. ya acompañando á paseo á una niña de ojos garzos, de talle sutil y esbelto; ya yendo á compras despues con la mamá de bracero; galanteando á una jóven, viendo á un judio estafermo, ó cazando por los sotos con alegres compañeros; lo cierto es que nunca paro, que siempre me hallo corriendo, y no tengo en todo el dia desocupado un momento. ¡Si esto no es ser laborioso, á ver, baje Dios á verlo! Deja las frivolidades, que oir tranquilo no puedo, y di quién te ha revelado lo que yo de tí pretendo. Verás: como en este dia

CAR.

EsT.

lo que yo de tí pretendo.

Verás: como en este dia
mi calendario funesto
marcaba terrible ayuno,
y es delicado mi cuerpo
para sufrirlo, aunque el Papa
nos lo imponga de precepto,
me acordé del buen francés;
me fuí á verle corriendo
y logré lo que anhelaba,
pues me ha dado un buen almuerzo
y voy á comer con él
muy alegre y satisfecho.

Pidió informes de tu padre y yo se los di soberbios, diciéndole que es el hombre mejor que cobija el cielo. Me confió que contra él tenia un crecido crédito, y otras muchas cosas mas, como amigo verdadero; y que tú ibas á partir de Madrid bastante lejos. Y al oir esto y saber tu recado, en el momento dije: «Ya sé lo que quiere; que los dos juntos viajemos.» ¿Qué tal? ¿Acerté, Carlitos? No tal, no es ese mi objeto. Quiero que á monsieur Arman

CAR. No tal, no es ese mi objeto.
Quiero que á monsieur Armand
hoy los dos juntos hablemos:
quedar conforme con él
antes de partir pretendo,
y el alma llevar tranquila
cuando de Madrid me ausento.

Est. Si ya no será preciso que abandones es'e suelo.
Armand hoy me ha confiado un importante secreto, con el cual todo se arregla.

CAR. No admito ningun arreglo. ¡Limosna jamás recibo, y si es de un amigo, menos!

Est. Pero si no es eso.

CAR. ¿No? ¿Concede el plazo que quiero?

No; el plazo le es imposible, segun dice, concederlo; pero con su plan, no hay duda, todo zanjado lo veo:

¡porque es un sublime plan, chico, y yo mucho me alegro, porque os miraré por fin felices y placenteros!

CAR. ¿Y qué plan es ese?

Amigo, sobre él guardaré silencio.
Vé á verle y te lo dirá, que yo quitarle yo quiero la gloria de demostrar de su corazon lo bello.
CAR. Sígueme. (Yéndose.)

ESCENA V.

D. CARLOS, D. ESTEBAN, D. LUIS.

Luis. ¿Dónde vas, Cárlos, tan apresurado?

CAR. Vuelo
á ver á monsieur Armand,
porque concebir me ha hecho
una esperanza, y saber
si se realiza deseo.

Luis. ¡Ojalá á tal situacion halles un pronto remedio!

Est. Don Luis, eso es indudable, que yo me he mezclado en ello, y no puede salir mal estando yo de por medio.

Luis. Yo os doy gracias.

Daré antes, padre, mi postrer aliento que dejaros á merced de padecer tan intenso.

Luis. ¡Si no fuera por tu apoyo la angustia me hubiera muerto!
Aunque de resignacion y de valor no carezco, y sé que el dolor humano en el mundo no es eterno, ¡soy débil como mortal y á mi pesar desfallezco!

CAR. Padre...; confianza en Dios, que nunca abandona al bueno! (Váse con D. Esteban.)

## ESCENA VI.

D. LUIS.

Dios mio, tened piedad de las canas de un anciano, y mi dolor inhumano algun tanto mitigad! Ya sé que mandais, Señor, que juntos deban correr el dolor con el placer... ipero es mas largo el dolor. Sé que el siervo y el ungido se igualan en el penar; que nadie puede espirar diciendo: «¡feliz he sido!»— Mas dadme, por compasion, para sufrir el estado de mi corazon llagado cristiana resignacion.

### ESCENA VII.

D. LUIS, ISABEL.

ISAB. Luis. Isab. ¡Padre mio!

¡Hija del alma!
Esa cruel amargura
quita con honda tortura
á nuestros pechos la calma.
Los amantes corazones
que con delirio os adoran,
¡con vos desolados lloran!...
¡sufren vuestras aflicciones!
Y yo os consagro mi amor
como á mi padre querido;
porque amante lo habeis sido
nitigando mi dolor.
Desde mi mas tierna edad,
en que huérfana quedé,
¡un apoyo en vos hallé

de inusitada bondad! Y de mi afecto impelida, os consagro en este mundo el respeto mas profundo de una hija agradecida. ¡Ninguno podrá arrancarme mi filial ardiente fé! ¡Por vos no vacilaré gustosa en sacrificarme! Vertiera, señor, por vos cuanta sangre el pecho encierra, ¡que un padre tierno en la tierra es una imagen de Dios! Pues como el Verbo Divino por sus hijos padeció y en un madero espiró bendiciendo su destino, ide un padre humano la palma consiste en sufrir gustoso cualquier tormento horroroso por los pedazos de su alma! ¡Alı! ¡tu dulce voz calmar logra mis tormentos fieros! ¡Aun dias mas placenteros vereis radiantes brillar! Las delicias del placer corto tiempo satisfacen... ihijos que de mujer nacen, nacen para padecer! Pobre y delicada flor por el pesar consumida, del aquilon combatida, hallaste vida en mi amor; pero va el árbol frondoso que te dió sombra en el prado, consumido fué y tronchado por el rayo poderoso! ¡No puede con majestad, como en su verde existencia. librarte de la violencia

de la horrible tempestad!

Mientras vida conserveis.

ISAB.

Luis.

ISAB.

LLIS.

aunque pobre y desgraciada, á la flor, ya marchitada, sombra y vigor dar podreis. Siempre ese brazo tendrá, sin fuerzas, mas poderio, que teniéndolas el mio, que mi sexo no las dá. Y si, por vuestra vejez, esa desgracia llegara, el cielo mi ser dotara de vigor y robustez. Entonces yo cambiaria gozosa de situacion, y mi ardiente corazon mil gracias á Dios daria, porque útil podria seros sosteniendo con mi mano el pié débil del anciano en los ásperos senderos: y enlonces la pobre flor. por el pesar consumida, del aquilon combatida, diera savia con su amor al árbol, antes frondoso. que la dió sombra en el prado, al árbol que fué tronchado por el rayo poderoso, para que con majestad. con mas lozana existencia, resistiera la violencia de la horrible tempestad! ¿Cómo no he de ser dichoso cuando consigo sentir junto á este mio latir un corazon tan liermoso? Isabel, la pura calma me vuelves con tu candor. bálsamo es consolador de las heridas del alma! De Dios conozco el poder, que pone junto al mortal siempre un ángel celestial

· Luis.

que anima su humano ser; y ornado de puras galas sus pasos guia en el suelo, ¡elevándole hasta el cielo en sus trasparentes alas!

### ESCENA VIII.

D. LUIS, ISABEL, MARIANO.

MAR. Monsieur Armand.

Luis. ¡Isabel,

llegó el momento fatal! ;arrostrémosle valientes! Solos nos puedes dejar.

Isab. ¡Ah! ¡que sea generoso
y os dé la tranquilidad!
En mi cuarto voy, señor,
mi impaciencia á devorar. (váse.)

Luis. Mariano, á ese caballero

que pase.

MAR. Muy bien está. (Váse.)

### ESCENA IX.

D. LUIS, luego MR. ARMAND.

Luis. Cuando en la tierra se vea solo y perdido el mortal presa de dolor agudo, su vista allí debe alzar: (Señalando al cielo.) allí el dia del reposo consuelo y dicha hallará; allí su sola esperanza reside oculta no mas, al ser cruelmente herido por el áspero zarzal que en la senda de la vida con sus pies hollando vá. ARM. (Saliendo y saludando.)

ARM. (Saliendo y saludando.)
¡Don Luis, beso vuestra mano!

¡Guárdeos Dios, Mr. Armand! Luis. Dignaas tomar asiento.

ARM. Gracias! (Se sientan.) Luis.

Ya podeis hablar. Con resignacion humilde, sea benigna ó fatal, espero ya la sentencia

que mi juez quiera dictar. Ni vos, sois, señor don Luis, ARM. hoy para mí un criminal, ni yo me erigiera en juez de un hombre de probidad; de un anciano venerable que es mi deber respetar. Solo en vos contemplo un ser

á quien la fatalidad y la desventura acosan con su poder infernal. y por ellas vuestra frente no bajeis con humildad; itan solo los criminales

deben la cerviz doblar! ¡Gracias por esos consuelos Luis. que le otorgais á mi afan!

Ellos un buen resultado me hacen de vos esperar, en la situacion cruel que abruma mi ancianidad. Pues veo que en mi favor tan prevenido os hallais, me otorgareis generoso el plazo que os pedí ya, y que me es tan necesario para poder realizar

de la herencia que os adeudo la completa cantidad. Ese plazo, con dolor mio, no os puedo otorgar;

y creedme, que al negarlo, mi pecho sufriendo está; pero el tiempo para mí es perentorio y fugaz;

ARM.

y partir á Paris debo pronto, si he de recobrar allí mi nombre y mi título, mi rango y mi dignidad. Para esto me es necesario tener pronto algun caudal; pues muerto en lejanas tierras, donde halló hospitalidad mi buen padre, desterrado tanto tiempo de su hogar, estoy sin recurso alguno; creed en mi ingenuidad! ¡En ese caso es inmensa mi desgracia sin igual! De esta mansion en que habito podeis posesion tomar: vuestra es, os pertenece con lo que ornándola está. Y luego tambien mi nombre, que se ha hecho hasta hoy respetar por sesenta años pasados en la honrada probidad, podeis, señor, conducir delante de un tribunal, ipara que de la deshonra sufra la mancha tenaz! Todo con firme valor el alma lo sufrirá, pensando que á mi conducta no he debido tanto mal... ique mi conciencia tranquila no ha de acusarme jamás! Nada de eso admitir puedo, ni necesario será para que podais ufano salir de situacion tal. Tengo, don Luis, en mi mente desde aver formado un plan, que la paz y la ventura

Luis.

ARM.

á todos nos puede dar.

Decidle al punto, sacadme Luis. de tan terrible ansiedad.

ARM. Miré ayer en esta casa una jóven celestial, cuyo candor y hermosura no es posible ponderar, y cuyas gracias y encantos, que hallar no pueden rival, de mi corazon robaron en un instante la paz. Oí que padre os llamaba, y hoy os vengo á suplicar como una gracia su mano que la dicha me dará: si me la otorgais, el crédito podeis en dote guardar, y declinais desde ahora la responsabilidad.

(D. Luis queda asombrado mirando á Mr. Armand, y despues de una pausa, dice.)

Luis. (¿Habrá otro dolor que pueda mas mi corazon prensar?... ¡Buen Dios! ¿Será lo que oí ilusion ó realidad?)

ilusion ó realidad?)

Arm. Vuestra turbacion comprendo y la juzgo natural.
¿Qué padre, de hija tan bella se desprende sin pesar?...

No exijo respuesta ahora: el proyecto meditad, y á vuestra hija hechicera podeis del enlace hablar.

Hacedla comprender bien que en su linda mano estan el porvenir de su padre, y el de un mísero mortal ¡que su divina hermosura

no ha podido contemplar sin sentirse deslumbrado por la luz angelical! (váse.)

#### ESCENA X.

D. LUIS.

En mi duelo imponderable se me abre un solo camino, iy me lo obstruye el destino con maleza impracticable! ¡Olı! Jamás me salvaré sacrificando dos seres, dignos de eternos placeres... ¡Yo solo sucumbiré! Desde el alto firmamento Dios les dará proteccion: tomé mi resolucion; ino vacilaré un momento! Del mas terrible quebranto triunfa un espíritu fuerte, y veré llegar la muerte sin verter mis ojos llanto. El alma del pecador nunca sucumbe á su duelo cuando toma por modelo su divino Redentor. De Dios el saber profundo nada incompleto ha dejado, y todo está nivelado con equidad en el mundo. Tiene en la humana guarida fecundidad todo cieno, triaca todo veneno y bálsamo toda herida; y debe toda criatura saber que puso el Señor jaqui efímero el dolor... allí eterna la ventura! (Señalando al ciclo.)

## ESCENA XI

D. LUIS, ISABEL.

ISAB. Padre mio, ¿fué sensible el pecho de ese extranjero... ó se ha mostrado de acero á vuestro infortunio horrible? Luis. ¡Hija del alma!... ¡Isabel!... (Abrazándola.) ¡Tus brazos son mi tesoro!... ¡Alı! ¡me anuncia vuestro lloro SAB. que se ha mostrado cruel! ¿Vuestro afan no le ha movido?... ¡Solo un corazon de fiera con tal alma injusto fuera! Luis. No, hija mia, no lo ha sido: propone una transaccion. ¿Pues por qué ese padecer? ISAB. Luis. ¡Oh!¡no lo quieras saber. ángel de mi corazon! ¡Ojalá, con alma dura. se hubiera ese hombre mostrado insensible y despiadado redoblando mi amargura! ¡Hay dardos de furia tal, que una vida solamente deben herir cruelmente, pues su veneno es mortal! ¡Me aterrais con vuestro acento! ISAB. Padre, ese inmenso pesar bien me podeis consiar: para sufrir tengo aliento! No reserveis para vos la pena que asi os altera, que será mas llevadera si la lloramos los dos. Luis. No, no debo lacerar tu alma tan cándida y fiel con un golpe tan cruel que la puede desgarrar!

Porque á tí tambien alcanza, la rechazo con horror... y yo solo con valor sufriré sin esperanza! Nunca el ángel celestial que ilumina mis miradas, verá sus alas manchadas por el lodo mundanal. Uno ha de sacrificarse, y yo debo ser no mas, que dos víctimas... ¡jamás habrán por mí de inmolarse! ¡No es justo que el inocente sufra humilde y resignado el castigo reservado en la tierra al delincuente! Si uno debe sucumbir, es razon que á mí me cuadre, porque entre un hijo y un padre, el hijo debe sufrir! Y aun con la angustia mayor no pagará ni un instante, lo que haya hecho el padre amante por los hijos de su amor. El, despues de darles ser, les dá alimento y virtud... ide un hijo la ingratitud hace al cielo estremecer! Si pugnan en la eleccion juventud y ancianidad, aquella la adversidad debe afrontar con teson; jella fuerza mas nutrida tiene para padecer! Decidme qué debo hacer; á todo estoy decidida! ¡Tu noble resolucion al saberlo ha de dudar! ¡No temais ver vacilar

Luis.

ISAB.

IASB.

este fuerte corazon!

Luis.

¡Nunca... no! Jesus piadoso, entre tormentos prolijos,

dió la vida por sus hijos... ¡Yo le imitaré gozoso!

# ESCENA XII.

D. LUIS, ISABEL, D. CÁRLOS.

CAR. ¿Por qué un padre llora y gime, cuando tiene hijos queridos que le salven decididos de la angustia que le oprime?

Luis. Porque á tanta abnegacion su fortaleza se trunca, ¡y á tan duro precio, nunca obtendrá su salvacion!

CAR. ¿Sabes ya que está en tu mano de mi padre el porvenir? (Á Isabel.)

Isab. Lo he llegado asi á inferir, pero el cómo busco en vano.
Sordo á mi súplica está,
y á decir se niega el medio que pone á su mal remedio.

CAR. Mi labio te lo dirá:

por Esteban lo he sabido,

cuando marchaba ligero

á buscar á ese extranjero,

á quien hallar no he podido

Isab. ¡Habla, que anhela mi mano verter, con sublime ardor bálsamo consolador en el pecho del anciano.

Luis. ¡Cárlos!... ¡calla por piedad!

CAR. Noble y generoso vos, no me vencereis por Dios en nobleza y lealtad

Isab. ¡Bien, Cárlos!

Luis. (¡Dios poderoso!)

CAR. Ese hombre para acceder pide...

Luis. ¡Basta!

Car. Pide ser...

Luis. ¡Cárlos!

ISAB

;Ah! ¡Habla!...

CAR.

Ser tu esposo.

ISAB.

¡Ah! (Queda aterrada. Pausa. Los tres muestran en sus semblantes el dolor que les aqueja en sus diferentes si-

tuaciones.)

Luis

¿Qué has hecho?

CAR.

De mi madre

cumplir las inspiraciones! jantes que mis afecciones es la dicha de mi padre! Misanta madre, que ya junto á Dios tuvo acogida, dice que antes que mi vida la vuestra, señor, está; iy yo debo con anhelo seguir el deber sagrado que su espíritu adorado me señala desde el cielo! Yo sufriré cruda guerra mirándome arrebatar y á ajenos brazos pasar mi único bien en la tierra...

(Sollozando.) pero con filial amor, y con un gozo infinito, á Isabel ansioso invito á partir este dolor. Con firme y seguro pié, y de mi tomando ejemplo, jure al francés en el templo su pura y eterna fé! ¿Y tú, desdichado… ¿Y ella?

Luis. CAR.

Mi pecho valor tendrá... y ella, sacrificará gustosa su vida bella de un padre por el placer: y... no lo dudeis...; yo espero que en infortunio tan fiero felices hemos de ser!...

Luis. CAR.

¡Felices en el dolor! ¡Quien con afecto leal cumple su deber filial, ISAB.

goza la dicha mayor!
Si, Cárlos, dispuesta estoy:
yo, imitando tu grandeza,
¡demostraré fortaleza
aunque mujer débil soy!
Con una mano sabré
mi corazon sujetar,
¡mientras la otra en el altar
á ese extranjero daré!
Yo ahogar sabré los latidos
que en este instante sofoco...
¡Por un buen padre hacen poco
los hijos agradecidos!

Luis.

¿Y ambos podeis concebir que yo seré afortunado contemplando destrozado vuestro bello porvenir? ¡No, hijos!... Es mas corto el mio, porque el peso de la edad le acerca á la eternidad... ¡sufra, pues, el hado impio! De dos víctimas en vez; será una sola ofrecida. ¡Á la juventud, la vida... y la muerte á la vejez! ¡Esa sentencia terrible rechazamos con aliente!

CAR.

rechazamos con aliento! ¡Para los dos el tormento será placer!...

Luis. Isab.

¡Imposible!
¡Si! Nuestros dos corazones,
inflamados del amor
que dió á su hijo el Criador,
ahogarán sus aflicciones.
Libres de su intenso afan
con desconocido encanto...
¡por su deber sacrosanto
á inmolarse volarán!

# ESCENA XIII.

D. LUIS, ISABEL, D. CÁRLOS, D. ESTEBAN.

Est. ¡Albricias! Por fin hallé
á Armand, nuestro buen amigo,
y sube tambien conmigo:
yo este negocio arreglé.
¡No temais ya la desgracia,
don Luis, que la habeis vencido!
Todo está ya convenido,
gracias á mi diplomacia.

CAR. ¡Á volvernos el honor.

CAR. ¡Á volvernos el honor, cuanto antes debe venir!

Luis. (¡Para tan hondo sufrir, valor, Dios mio, valor!)

ISAB. (Á D. Luis.) ¡Ya por premiar su bondad impaciente me teneis!

Est. ¿Gustosa al altar ireis?

ISAB. Si... ¡radiante de ansiedad!
CAR. ¡Esa es mi idea mas grata!....
LUIS. ¡Hija mia!... ¡Hijo querido!...
(Abrazándolos ahogado por el llanto.)

¡que ceseis por Dios os pido!...
¡Ved que la pena me mata!...

## ESCENA XIV.

D. LUIS, ISABEL, D. CÁRLOS, D. ESTEBAN, MR. ARMAND.

Arm. (Saludando.) Veros celebro en familia, para llegar á saber si dichoso podré ser.

CAR. ¡Todo, señor, lo concilia vuestra suerte venturosa!...

Est. Si, ¡todo se halla corriente! ¡Aqui os espera impaciente vuestra prometida esposa!... Ya me podeis conducir, Mr. Armand, al altar.

Luis. (Con resolucion.) ¡Basta de crudo luchar!

no lo puedo consentir Ellos se aman con ternura, y debiendo ser esposos, se sacrifican gustosos por mitigar mi amargura!

Arm. ¡Qué escucho! ¡Hermanos no son? (Con asombro.)

Luis. No lo son; no, caballero:
ella, ¡á quien como hija quiero
con todo mi corazon!
huérfana en su tierna edad
y sin apoyo quedó
de un hombre á quien debí yo
noble y sincera amistad.

Arm. ¡Por Dios que al alma sorprende abnegacion tan sublime!....
¡El asombro que la oprime mi aliento y mi voz suspende!
Por mas que de amor me abrase renunciar debo á Isabel.
¡Yo seria muy cruel si el sacrificio aceptase!

CAR. ¿Y qué será de mi padre?
ARM. En trance tan doloroso
no soy menos generoso...
¡haga lo que mas le cuadre!

CAR. Pues bien, mi vuelta esperad.

(Con resolucion.)

(Tras del piélago profundo alcanzaré en otro mundo fortuna y prosperidad!

Me lo dice el corazon,

y el corazon no me engaña!

Sereis, á mi vuelta á España,
pagado sin dilacion!

Luis. (¡Cielos!... ¿quê responderá?)
ISAB. (¡Dios mio, hacedle asentir!)
ARM. Podeis, don Cárlos, partir:
¡mi admiracion con vos vá!
Mientras dure vuestra ausencia
esperaré resignads.
Si vuestro afan malogrado

dejase la Providencia, ya nada me debereis; ¡y al ver que vuestra amargura trueca el señor en ventura, tambien feliz me vereis! ¡Cuál á un ángel de amistad

Car. ¡Cuál á un ángel de amistad llego absorto á contemplaros!

Luis. No temais perjudicaros
por vuestra inmensa bondad,
que todo un hijo lo alcanza
cuando con fé santa y pia,
del paterno amor le guia
la bienhechora esperanza!

ISAB. ¡Parte, Cárlos, presuroso! ¡Las olas á surcar vé!... ¡que yo aqui bendeciré á ese corazon hermoso! (Por Armand.)

Est. ¡Bien, viva! El destino vuestro (Llorando y riendo.) logré fijar felizmente!... ¡Vamos, decididamente el porvenir es ya nuestro!

CAR. ISAB. | Padre! (Abrazándole con ternura.)

Luis.

Todos en tal lid

(Llorando agradecidamente.)
generosos habeis sido.
¡De este anciano agradecido
la bendicion recibid!
¡Vuestra digna y noble accion
premie la divinidad!...
¡Es la generosidad
de Dios sacra emanacion!

(Los abraza ahogado con el llanto. Mr. Armand los
contempla con admiracion. D. Esteban se enjuga el
llanto, elevando al cielo los ojos.)

FIN DEL ACTO SEGUNDO.



# ACTO TERCERO.

La misma decoracion de los actos anteriores.

## ESCENA PRIMERA.

LUCIA, MARIANO.

Luc. ¡Vaya!... ¡Me dejais en paz? MAR. Pero, jes posible, Lucia? ¿Tú tambien andas por casa cabizbaja y pensativa? Pues qué, ¿no tengo en mi almario Luc. mi alma? ¡Bien, por mi vida! MAR. ¡Ya se vé, el novio... justo es sientas tu desdicha! Luc. No es eso, señor Mariano, iy es hacerme una injusticia! No es por mí ni por mi boda mi sentimiento. ¡Hija mia!... MAR. creí que pudiera ser. Yo no soy de peña viva, Luc. y las penas de mis amos á mí tambien me contristan. ¿Quién vé con ojos serenos

á mi pobre señorita

que, sin cesar un instante,

llorando se pasa el dia? MAR. ¡Justa y poderosa causa su amargo llanto motiva! Parece que el hado adverso, con incansable porfia, sobre ella sin cuento arroja desventuras infinitas. Tambien de mi amo infeliz la ancianidad se desliza en el sufrimiento horrible que á la tumba le encamina, por la pérdida de un hijo, á quien él tanto queria, muerto desastrosamente en la mar enbravecida. No me lo acordeis, por Dios, Luc. porque como una chiquilla lloro al pensar tal desgracia! MAR. Del infortunio las iras en esta casa se ceban, centro de fortuna y dicha há poco mas de dos años. ¿Quién imaginar podia cuando don Cárlos entonces se marchó á lejanos climas tan resuelto y animado, que al año de su partida y regresando á su patria de tal modo moriria? Luc. ¡El infeliz escribió de la Habana su salida, ansiando ver á su padre y á la que tanto queria!... y luego... (Sollozando.) MAR. ¡Si!... ¡la mujer, (Con amargura.) por quien expuso su vida, hoy con otro está casada! Es la ley del mundo fija: ¡Pierde el que muere! el que vive

ya de consolarse cuida.

No digais eso, Mariano,

Luc.

que el oiros me horrriza! No se consuela mi ama de la pérdida sufrida.

Mar. ¿Y por qué se casó?

Luc. Eso son secretos de familia, que no deben los criados saber mientras no los digan.

Mar.
Luc.
Yo no sé nada; ni pizca.
Respeto la pesadumbre
que atormenta á Isabelita,
y que la vá consumiendo
sin cesar, dia por dia.
: Mirad cuál sale!

¡Mirad cuál sale! una muerta!

MAR. ¡Pobrecilla!

### ESCENA II.

LUCIA, MARIANO, ISABEL.

Isab. (Á Mariano.) ¿Habeis visto á don Esteban?

Mar. No ha venido todavia.

Isab. Tened la bondad, Mariano, de buscarle, me precisa saber si mi encargo hizo con la urgencia que debia.

MAR. Lo haré gustoso. (Infeliz! Ya no parece la misma!) (Váse.)

## ESCENA III.

LUCIA, ISABEL.

Luc. ¡Por Dios, no esteis afligida! ¡Templad, señora, el pesar! ¿Qué adelantais con llorar mas que acabar vuestra vida?

Isab. ¡La vida del desgraciado es carga inútil y triste, que poco tiempo resiste

el peso de injusto hado! El de la mia se aumenta con el afan que devoro... ¡Si al fin me mata milloro feliz moriré y contenta!... El placer de mi vivir es lo agudo del dolor! ly el placer será mayor cuando deje de existir!.. ¡Vamos! ¡No digais tal cosa ni penseis tan tristemente! Tened ánimo valiente y no os vea mas llorosa. Cuando ya nada sonrie en este mundo al mortal, y es un árido erial cuando con planta perdida, seco ya su corazon, deshecha vé la ilusion

Luc.

ISAB.

Luc.

do no hay mano que le guie; que le ligaba á la vida: cuando de la juventud la flor está marchitada; cuando el alma quebrantada busca la eterna quietud, ila muerte es un bello don, pues nos dá grato solaz, junto al Dios de amor y paz en la celeste mansion! ¡No os desespereis asi! Aun sois jóven, y sereis

dichosa, no lo dudeis. ISAB. ¡Ya no hay dicha para mí! ¡Perdido el ser noble está que llenaba el pecho mio!... ¡Tengo el corazon vacio y pronto no latirá!

Luc. Teneis un esposo amante... ISAB. ¡No toques la acerba herida que con dolor homicida brota sangre á cada instante! Creyendo consuelo dar

á mis terribles tormentos, me asesinan tus acentos aumentando mi pesar!... ¡Y siento el agudo arpon que está en mi pecho clavado, penetrando despiadado, desgarrarme el corazon!

### ESCENA IV.

LUCIA, ISABEL, D. LUIS.

Luc. Señora, don Luis. (Bajo á Isabel.)

Luis. Lucia,

tengo con tu ama que hablar.

Isab. ¡Padre!

Luis. Nos debes dejar. (Á Lucia.)

Luc. Vóime, pues. (Váse.)

Luis. (¡Pobre hija mia!)

#### ESCENA V.

' ISABEL, D. LUIS.

Isab. ¿Tampoco de vuestra faz

huye del dolor la nube

que del alma brota y sube

empañándola tenaz?

Luis. ¡Para cerrar no hay poder

la honda llaga que ella abriga!

¡No hay bálsamo que consiga

sus estragos detener! Es tanta su intensidad,

ique solo puede su horror

aminorar el Señor

con su infinita bondad!

ISAR. ILos dos con penas dobladas

sufrimos dolor profundo!...
¡dolor con que brinda el mundo

á las almas laceradas!...

Vos llorais de un hijo amado

la pérdida irreparable...

iyo, con pena imponderable, la de un amante adorado! De un ser que elevarme pudo al colmo de la ventura, sirviendo en la tierra impura á mi flaqueza de escudo! Y para mayor pesar, en el altar tomé el nombre hace dos meses, de un hombre... á quien nunca podré amar. De un hombre que me dejó de repente abandonada en la conyugal morada, y solo á París partió. ¡No le acuses, Isabel! El te consagra su vida. pero exigió su partida una precision cruel. De mi honra defensor. por un cobarde manchada, dió muerte de una estocada al torpe calumniador. La ley debiendo evitar le aconsejé que partiera: tiempo no tuvo siguiera para poderte abrazar. ¡Alı! ¡mitigais mi afliccion tal secreto al descubrir! nada ya puedo decir al saber tan noble accion. -Pero si de haber partido fué el motivo tan honroso, de su silencio mi esposo conmigo culpable ha sido. En un mes que ausente está de él tuve noticia ayer; y háceme solo saber que su rango ocupa ya; que gozar quiere á mi unido en su patria su fortuna, y que es fuerza me reuna

al punto con mi marido.

Luis.

ISAB.

¡Ya veis si esto es desamor, que un nuevo puñal me clava! ¡Yo soy no mas una esclava que reclama su señor! Debo, pues, obedecer y sofocar el lamento!.. ¿Que mas agudo tormento me resta que padecer?... Otro, Isabel, mas intenso hoy mismo vas átocar!

Luis.

ISAB. ¡No es posible imaginar ningun otro tan inmenso!

Luis. Cuando juzga el ser humano que ya ha llegado subir á la cumbre del sufrir, ¡queda el dolor mas tirano!

ISAB. ¿Qué sucede, padre? Luis.

> zpara hoy mismo prevenida, tienes, hija, tu partida?

Juzgo que si. ISAB.

Luc.

¡Bien está! Luis. Debes de la España el suelo dejar hoy abandonado.

Mi esposo tiene encargado ISAB. de don Esteban al celo me acompañe en este viaje: activo lo está arreglando, y estoy no mas esperando para partir el carruaje. Mas, ¿por qué con tal premura

> mi partida deseais? ¿De mí, don Luis, retirais vuestra paternal ternura? ¿Tambien de huirme impaciente para mi esa alma se cierra! ¡Ay! ¡Ya todos en la tierra me abandonan cruelmente! ¿Cómo puede abandonarte

ahora con crueldad, quien desde tu tierna edad no ha hecho otra cosa que amarte?

Si hoy apresurar deseo tu viaje ya preparado, es por no ser destrozado tu pecho mas que lo veo. ISAB. Sacadme, pues, de ansiedad! ¿Qué pasa, que asi os altera? Luis. ¡Un golpe que ya no espera resistir mi ancianidad! Al llorar un hijo muerto nunca llegué á presumir mas amargura sentir al saber su fin incierto! ISAB. ¡Dios mio! ¿Cárlos existe?... ¿Eso me dais á entender? Luis. Si, vive: lo supe ayer... ISAB. ¡Justicia eternal!... ¡Ay triste! (Cae en una silla.) Luis. ¡Isabel! ISAB. ¿Qué pasa en mí?... ¡Vive! ¡Y yo casada he sido! ¿Qué crímen he cometido para padecer asi? (Desolada.) Luis. ¿Comprendes ya por qué quiero apresurar tu partida? ¡Para no amargar tu vida con un tormento mas fiero! Porque no llegues á ver, henchido de amor vehemente, al que legitimamente no puedes pertenecer! ISAB. (Con resolucion desesperada.) ¡Le veré! De mí ha de oir que mi amante corazon le amará con fiel pasion lo poco que he de vivir: que mi constante ternura siempre fué suya no mas... ¡Yo no quiero que jamás me crea Cárlos perjura!

Luis. Viéndole, dolor prolijo aumentará tu inquietud.
¡Yo haré brillar tu virtud

á los ojos de mi hijo! ¡En mi experiencia confia! ¡Él verá por mí patente de la mártir inocente la imponderable agonia!

Isab. ¿Cómo supisteis que vive?... (Con ansiedad.) ¿Vendrá pronto? ¿qué fué de él

en tanto tiempo?

Luis. ¡Isabel! de Cádiz el triste escribe.

Isab. ¿Su carta?...

Luis. Mírala aquí. (Saca una carta.)

Isab. ¡Dádmela!

Luis. Tú no podrás

leer: fuerza no tendrás.

Isab. Leed.

Luis. ¡Escucha!

Isab. ¡Ay de mí!

Luis. (Lee conmoviéndose por grados.)

«En la ciudad de Cádiz, tres de mayo »en el mil ochocientos diez y siete. »¡Padre adorado! De mortal desmayo »presa, del hado fuí triste juguete. »Pero cual tras tormenta asoladora »el iris asegura la bonanza;

»Dios nos manda por fin la bienhechora »y deseada paz con la esperanza.

»Con incansable afan y fé constante, »debida al arte del divino Apeles, »para salvaros cantidad bastante

»llegué à reunir con solos mis pinceles.

»Os escribí mi próspera fortuna »y os anuncié mi pronto arribo á España, »¡pero no hay en el mundo dicha alguna »sin la amargura que su brillo empaña!

»Por la borrasca el buque combatido, »y por las fieras olas destrozado, »con otros á una balsa conducido

»mi destino á la mar dejé fiado. »Vagando á su capricho muchos dias

»sufrimos mil tormentos y dolores: »¡del hambre las terribles agonias! »; de la sed la fiereza y los horrores! »Nos arrojó por fin el oleaje, »salvando nuestra vida desdichada, ȇ inculta plava de pais salvaje, »por bárbaros feroces habitada. »Allí un año mortal hemos sufrido »sin tregua alguna mil persecuciones: »por los desiertos nuestro pié perdido »arrostramos crueles privaciones. »Siempre en el horizonte nuestros ojos con ansiedad cada hora se fijaban, »por si de Dios calmados los enojos »un buque salvador nos enviaban. »Al fin piadoso oyó nuestra plegaria; »y nos vino á infundir valor y aliento »un buque, que á la playa solitaria »se acercó para darnos salvamento »En él arribé á Cádiz felizmente, »cuya tierra besé con alegria; y la abandonaré muy prontamente, »poco despues que aquesta carta mia. »De estrechar en mis brazos corro arsioso, »tras tanto tiempo de penosa ausencia, ȇ un padre para mí tan amoroso ȇ quien debo en el mundo la existencia; ȇ una prenda por mí siempre adorada, ȇ cuya fé mi vida he consagrado. ¡Su imágen que en mi pecho está grabada »ni un momento jamás me ha abandonado! »No temais, padre mio, la deshonra; »vuestro hijo en breve desterrarla espera: »la cantidad que os ha de dar la honra »ha salvado un milagro en mi cartera. »Como una amiga fiel y cariñosa »me sonrie por fin dulce esperanza, y hácia el hogar paterno presurosa »henchida de placer mi alma se lanza!! (Concluye ahogado por los sollozos.) ¡Dios mio! ¡Dios de bondad! (Llorando y con amargura.) Hoy causa mi padecer lo que deberia ser

ISAB.

mi mayor felicidad!

Luis. ¡Desdichado! Él la ventura

cree gozoso obtener á su pais al volver y hallará solo amargura!

Isab. ¡Padre!... ¡La pena devora

mi angustiado corazon! Luis. ¡Isabel, resignacion...

y aléjate sin demora!

### ESCENA VI.

ISABEL, D. LUIS, D. ESTEBAN.

Est. ¡Señora!... ¡Señor don Luis...

muy felices!

Luis. ¡Dios os guarde!

Est. Todo lo tengo dispuesto y corriente para el viaje, y antes de una hora estareis

hendiendo veloz los aires. Pero, ¿qué miro? ¡los dos

teneis lúgubres semblantes! ¡Y en qué ocasion; cuando solo

la alegria ha de embargarles! ¡Cuando tan perfectamente

todo ví en breve arreglarse! ¿Qué, acaso doña Isabel

la nueva feliz no sabe? Nada ignoro; y á lo menos

ISAR.

mi desventurado padre tendrá, cuando le abandono,

quien le consuele y le ame.

Est. ¡Claro es!—Yo estoy contentísimo,

y de un modo imponderable, por conseguir nuevamente á mis brazos estrecharle.

¡Es un amigo á quien quiero con un cariño entrañable!

y solo siento la España

dejar por abandonarle. Mas cuando á un hombre la suerte le muestra su rostro afable, y le otorga sus favores, como á mi en estos instantes, no se debe despreciar ni hacerle ningun desaire, porque la fortuna es calva y á un cabello hay que agarrarse! jy que el porvenir es nuestro; es una cosa indudable!... (¡Su alegria me lastima!) Parte, hija mia, cuanto antes: que cuándo venga mi Cárlos

ISAB. Luis. en mi casa no te halle.

CAR. (Muy contento.) ¿Cárlos? ¡Pues si ya ha venido!

Luis. Ah! (Con dolor y alegria.) ISAB.

EsT.

ISAB.

EsT.

¡Si tal! Ya de abrazarle tuve el placer; ya le dije lo que ha ocurrido durante su ausencia, que le creimos muerto en medio de los mares,

y que Isabel...

Luis. ¿Qué habeis hecho? EsT.

¡Toma!—De todo enterarle. ¡Ah! ¡No teneis corazon! Padeceis un error grande: si que le tengo...; y sensible de una manera admirable! Como un chiquillo he llorado oyéndole lamentarse! porque al oirme, quedó como una estátua, mirándome fijamente: luego, en quejas prorumpiendo, por la calle echó á correr como un loco, y yo detrás de él gritándole; y ambos aquí hemos llegado llamando por todas partes la atencion de los curiosos, que hay en Madrid á millares,

y de un millon de chiquillos

que iban á nuestros alcances.

A la puerta de esta casa
pude por fin atraparle,
porque á ella vino á caer,
en el suelo desplomándose;
ya se vé, el mucho cansancio...
;no hay quien tal carrera aguante!

ISAB. (Alarmada.) ¡Cielos!

Luis. ¡Está desmayado, y no lo deciais antes!

¡Vamos!... (Corriendo con afan hácia el fondo.)

ISAB. (Siguiendo á D. Luis y llanando con afan.)
¡Cárlos!

Luis. ¡Hijo mio!

(Llamando angustiado. Al llegar al fondo se presenta en él Cárlos.)

## ESCENA VII.

ISABEL, D. LUIS, D. ESTEBAN, D. CÁRLOS.

CAR. (Pálido y desfigurado.)
Deteneos!...;No asustarse!
Me auxiliaron los criados,
y me recobré al instante.

Luis. (Arrojandose en sus brazos con vehemencia.)

CAR. (Abrazándole con la mayor efusion y dando suelta á á su llanto.) ¡Padre de mi alma!

ISAB. (Retrocediendo abismada.)
¡Ah! ¡no me atrevo á mirarle!

Est. (Yendo á abrazarle con alegria.)
¡Gracias á Dios, que me has dado
un gusto inconmensurable!

CAR. Esteban, de esta señora vete á acelerar el viaje.

Est. Con la mayor rapidez, ¡yo soy un corzo en lo ágil! (Váse.)

## ESCENA VIII.

ISABEL, D. LUIS, D. CÁRLOS.

ISAB. (Balbuciente y con los ojos bajos.)

¿Lo sabes ya todo? CAR. (Con profunda amargura.) Si. ¡Sé que la fidelidad es prenda muy rara aquí! ique es moda la veleidad!... ique muerto olvidado fuí! ¡El dolo vil es fecundo en la terrenal estancia! todo en ella es cieno inmundo!... ¡El hombre al dejar el mundo lleva tras sí la constancia! Cierto es que engañado he sido. mas con disculpable engaño que se halla muy admitido: de nada de eso me extraño, que la muerte es el olvido! Yo en el destierro, en los mares, do quiera que me veia. por el recuerdo vivia ide aquella que en los altares mi amor en tanto vendia! Presa de hondo padecer, á una mujer consagraba mi fé, mi aliento, y mi ser... iy á otro que á mí esa mujer fé, aliento y ser entregaba! Cuando de dichas henchida el alma volaba aquí, jera para ver perdida la esperanza que nutrí con la ilusion de mi vida!... ¡Era para contemplar mi rica flor de ventura á lodo inmundo arrojar, por el ángel que guardar debió su aroma y frescura!

Angel que veo sumido en la negra oscuridad,

cuando habia presumido encontrarle circuido

de divina claridad!

ISAB. (Con dolor amargo.)
¡Bien puedes sin compasion
cuanto quieras ultrajarme!
Merezco cualquier baldon...
¡Todo lo oiré sin quejarme
llena de resignacion!
He sido una miserable
que á la fé santa he faltado!...
¡No supe guardar, mudable,

el depósito sagrado
de tu amor inagotable!
Ese preciado tesoro,
de mas pureza que el oro
y mas firme que el diamante,
¡sin verter mis ojos lloro
lo he despreciado inconstante!
Me fué un corazon fiado
que rebosaba de vida,
y ha sido pulverizado,

consumido y destrozado
entre mi mano homicida.
¡Merece tal impiedad
cuanto denuesto en el mundo
pueda darse á la maldad!
¡Venga tu pesar profundo
en mi torpe veleidad!

Asi, ya que prontamente debo dejar este suelo, imi falta aqui dignamente expiaré penitente...
y pura subiré al cielo!...

Si hay ahora un culpable aqui indigno de compasion, tú eres solo, Cárlos, si... que la condenas asi sin mas averiguacion.

Tú, que con calumnia fiera

Luis.

manchas á este ángel amado.... ;mártir que la palma espera porque se ha sacrificado por quien su padre no era!-Durante tu larga ausencia, el que es aliora su esposo, .1 y que renunció á su herencia, ila ofreció con insistencia cariño puro y honroso! La hizo mil veces presente que era su dulce existir; que por ella solamente renunciaba eternamente su patria y su porvenir. ¿Qué mujer llega á alcanzar tan asombroso poder para insensible mirar, sin sentirse conmover, tan hondo y fiero pesar, cuando su amante murió; cuando con amargo llanto tributo á su sombra dió, y aquel que padece tanto al que es su padre salvó?... ¿Cuando de este la fortuna se halla sola suspendida de una palabra oportuna?... ¡No hay, Cárlos, mujer alguna que asi no caiga vencida! ¿Qué escucho, padre adorado!... (Aterrado.) ¿lo que me decis es cierto? ¿Ella se ha sacrificado por vos y su fé ha entregado creyendo á su Cárlos muerto?... ¡Yo he cumplido mi deber! Para su inmensa bondad es poco mi libertad. , 11 1 ;mi vida debo ofrecer

porque es suya en realidad! ¡No sabes tú la amargura, los angustiosos momentos que he sufrido de tortura,

ISAB.

CAR.

al ir á jurar fé pura al que causó mis lamentos! ¡Las lágrimas que he vertido al verme por siempre unida á quien mi amor no ha obtenido, porque Dios le ha concedido una vez como la vida! Este afecto divinal que embellece nuestro ser, precioso don ideal, tú lo llegaste á obtener... ino será de otro mortal! Pero gozosa me uni al que hoy se llama mi esposo, porque cual buena cumplí, porque salvar pude asi la existencia y el reposo del que en mí sus ojos fijos virtud dió á mi corazon " con sus cuidados prolijos... jel mas estimable don que lega un padre á sus hijos! ¡Hija del alma!... ¡Isabel! (Enternecida.) ¡déjame ansioso abrazarte! ¡Conozco que fuí cruel! vine no mas á brindarte! Ante tal abnegacion es mi deber humillarme: para implorar tu perdon ante tí quiero postrarme (Se arrodilla.) mostrando mi admiracion. · ¡La horrenda fatalidad mi ilusion ha marchitadó con bárbara crueldad, y con mas ferocidad mi porvenir destrozado! En un mundo de dolor, juguetes de suerte ingrata, isomos hoy con nuestro amor dos arbustos que arrebata el huracan bramador!

147)

Luis.

CAR.

Tocais vuestro último instante Luis. de prueba! ¡Alzad esas frentes! (Levantando á Cárlos.) No con paso vacilante, con ardimiento constante sufridle como valientes. Dios fuerzas al hombre dió en las penas terrenales... isu Hijo santo las mostró cuando con valor sufrió por salvar á los mortales! Un deber grande, y penoso aun te queda por cumplir: (Á Isabel.) con afecto cariñoso á sí te llama un esposo y á él te debes reunir. CAR. ¡Dios mio? ¿A dejarme vas? ¡Lo dispone asi el Señor! ISAB. ¿Ya no he de verte jamás?... CAR. Mientras viva, con mi amor ISAB. aqui, Cárlos, vivirás. (Señalando al corazon.)

## ESCENA IX.

ISABEL, D. LUIS, D. CÁRLOS, D. ESTEBAN.

EsT. Señora, el coche os espera. (Silencio general: todos bajan la vista y sollozan.) CAR. Tan pronto! ISAB. (¡Sin alma estoy!) EsT. (¡A París al cabo voy!... mas feliz ser no pudiera!) Mi bendicion os daré, Luis. hijos del alma queridos. ¡Si os mirais de muerte heridos, ánimo mostrad y fé! ISAB. ¡Señor!... (Cae de rodillas á su lado.) CAR. ¡Padre! (Arrodillándose al otro lado.) Luis. ¡Hov á las dos (Tendiendo sus manos sobre las cabezas de Isabel y Cárlos.)

desde su trono esplendente con su mano omnipotente tambien os bendice Dios!

(Los levanta y los abraza; los tres lloran.)

ISAB. ¡Consuela á un padre amoroso (Á Cárlos.) que nos ama con delirio!...
¡Vo ó sufrir voy el martirio

Yo á sufrir voy el martirio con espíritu animoso!...

CAR. ¡Eterno será mi duelo!

Est. (¡Lágrimas me hacen verter!)

CAR. ¿Y no he de volverte á ver?...

ISAB. ¡Si, Cárlos!

CAR. ¿Dónde?

ISAB. ¡En el cielo!

(Cárlos se arrodilla y la besa una mano; ella se enjuga las lágrimas; vacila, y Esteban acude á sostenerla. Luis la contempla con los ojos arrasados en llanto. Isabel mira con angustia á Cárlos y dá un paso hácia el fondo. Cárlos se levanta para detenerla, y ella le rechaza con suavidad y le señala á su padre, que llora apoyado en un sillon. Cárlos la implora con una mirada. Isabel pone la mano sobre su corazon, señala al cielo y sale con D. Esteban con paso vacilante, dirigiendo miradas de dolor al padre y al hijo.)

## ESCENA X Y ÚLTIMA.

D. LUIS, D. CÁRLOS.

Cárlos cae desfallecido en un sillon, ocultando su rostro entre las manos: D. Luis se acerca á él enjugando su llanto.

Luis. ¡Cárlos, valor! No te asombre lo que contemplan tus ojos: son del mundo los abrojos: ¡huéllalos!... muéstrate hombre!

CAR. (Con desesperacion.)
¡Padre! ¡de mi infame estrella
permitidme maldecir!
Dejadme al menos morir...
¡no puedo vivir si ella!

Luis. No es la desesperacion,

111

. 57.13

7:1

2 5 1

. 81

. 11/1 !

1.1.1

cuando Dios manda los males, lo que salva á los mortales, sino la resignación. Fugaz la humana tortura, nuestro desprecio merece, ique trasella resplandece celeste, eterna ventura! ¡Ten fuerza en la adversidad! Si has perdido en esta guerra tu porvenir en la tierra, 4. 44 11 / ¡salva el de la eternidad! Con paso firme y seguro, sigue el áspero camino: jel cuerpo, es barro mezquino!... ¡El alma espíritu puro! Nuestra fuerza terrenal en extremo es limitada, y se rinde subyugada por la violencia del mal, y cuando por la afliccion y honda pena se vé henchido isalta en pedazos partido el humano corazon!— Entusiasta el hómbre crea un porvenir venturoso: le halaga su aspecto hermoso: gozar su dicha desea; y cuando al cielo impelida vuela la imaginacion, ivé que sus ensueños son ilusiones de la vida! Pues si es tal la rigidez de la tierra, y su acritud, que el bien de la juventud huye con tal rapidez; si en este mundo traidor todo es dolo y falsedad; si es mentira la amistad, si es mi tormento el amor, ¿dónde el hombre ha de volver los ojos en su amargura? ¡Diríjalos á la altura

Luis.

, e 8 1.1

donde está el Supremo Ser! Allí solo... allí no mász barronda está el consuelo del triste; porque allí la dicha existe versa e que no concluye jamás! Debe el mortal presumir que trae al mundo mensaje; y al nacer comienza un viaje que dá término al morir. En esta vida angustiada, es todo pesar ligero; il altituda. que es cada ser un viajero y el mundo inmensa posada! Cumpla en él, pues, la mision para que Dios le ha enviado: sea hijo fiel, padre honrado, cristiano de corazon; y si en la fé no vacila y sigue el bien sin dudar, puede el viaje terminar con la conciencia tranquila! Y ya que peregrinamos y de tránsito vivimos, al Eterno que ofendimos : 1 nuestros ojos dirijamos! Y aprende en tu desconsuelo para mejorar tu suerte, que hay un solo bien...; la muerte! y una sola patria... ¡el Cielo! ¡Si! ¡mis ojos ven la luz! Debo seguir el camino (Levantándose.) que marcó el Mártir divino que fué enclavado en la cruz. Por salvar los pecadores vertió su sangre preciosa, rogó por sus matadores! El con sacrosanta uncion y sin igual humildad, predicó la caridad, la esperanza y el perdon.

CAR.

Yo como él, siendo su hechura;

á padecer destinado, se de son debo apurar resignado el cáliz de la amargura. Yo á Dios pediré en mi anhelo para el hombre su clemencia; ¡porque es la santa indulgencia predilecta hija del cielo! ¡Ah! ¡ven á mis brazos; ven! ha a p (Se abrazan.) Aqui en la tierra el mortal, delle le nunca vuelva mal por mal; siempre por mal vuelva bien! Perdonando toda ofensa piense, al vencer sus pasiones, que de las buenas acciones allí está la recompensa! (Señalando el cielo.) 0.000

Luis.

FIN DEL DRAMA.

the state of the state of

Habiendo examinado este drama no hallo inconveniente en que su representacion sea autorizada. Madrid 18 de Noviembre de 1859.

more form the second to

El Censor de Teatros, .

ANTONIO FERRER DEL RIO.



THE RESERVE AND PARTY AND 1 A STATE OF THE STA **→** The second secon - h T - ' y - h T - - - - - - - - - 1 1 1 1 1 2 5 1 - - 1 The Theorem